



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 20 sierpnia

Nr 8

poz. 42-48

## SPIS TREŚCI:

### I. Przepisy obowiązujące

poz.

- 42 Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr XLI/462 z dnia 31. VII. 1952 r. dotycząca wyników nauczania i wychowania w szkołach za 1951/52 i przygotowania do nowego roku szkolnego.
- 43 Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr XLI/467 z dnia 7. VIII. 1952 r. w sprawie wprowadzenia przyspieszonego postępowania karno-administracyjnego, odnośnie wykroczeń określonych w art. 8 i 11—15 ustawy przeciwalkoholowej.
- 44 Uchwała Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Kultury Fizycznej z dnia 11. VII. 1952 r. w sprawie opieki lekarskiej

w dziedzinie kultury fizycznej i sportu na terenie woj. Szczecińskiego.

- 45 Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 24. VII. 1952 r. w sprawie powołania Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej.

### II. Publikacje

- 46 Ogłoszenie Szczecińskich Zakładów Graficznych o przejęciu na własność państwa przedsiębiorstwa poniemieckiego.
- 47 Ogłoszenie Zjednoczonych Cukrowni Poznańskich o przejęciu na własność państwa przedsiębiorstw poniemieckich.
- 48 Sprostowanie omyłki.

### I. Przepisy obowiązujące

Poz. 42

#### UCHWAŁA

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
Nr XLI/462 z dn. 31. VII. 1952 r.

Referat Tow. B. Bieruta Prezydenta Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej na VII Plenum KC — PZPR wskazał cały szereg istotnych spraw i zadań, jakie stoją w obecnym etapie przed narodem polskim.

Najważniejsze z nich to umocnienie spójni między miastem i wsią. W realizacji tego zadania szkoła nasza bierze również wybitny udział. W obliczu narastających przeciwności w polityce międzynarodowej, w zakresie nasilonej propagandy wojennej i licznych prowokacji imperialistycznego obozu wojny — podstawowym zadaniem szkoły staje się ugruntowanie w świadomości młodzieży przekonania o wielkiej przewadze sił obozu socjalizmu i pokoju nad siłami wojny i gwałtów, uratowanie w młodych umysłach i sercach wiary w przyszłość, w ludzkość i postęp. Szkoła umocni przekonanie, że wzrost naszej siły gospodarczej i kulturalnej, rozwój naszego przemysłu, socjalizacja wsi, ściślejsze powiązanie na podłożu gospodarczym i ideologicznym klasy robotniczej z masami pracującego chłopstwa — jest najważniejszym elementem wzmacniającym pokój. Młodzież ze szkoły musi wynieść przekonanie, że przedterminowe wykonanie zadań planu 6-letniego na każdym odcinku wzmacnia pokój i niepodległość naszej Ojczyzny.

Nowa technika wymaga nowego robotnika, wymaga wysoko kwalifikowanych kadr robotniczych. Szkoła ogólnokształcąca tak stopnia podstawowego jak i licealnego musi dać młodzieży trwale podwaliny pod wykształcenie zawodowe. W tym aspekcie walka o wyniki nauczania nabiera specjalnego znaczenia, walka ta staje się już nie tylko jednym z problemów pedagogicznych, ale staje się problemem gospodarczym i ogólnonarodowym.

Wyniki nauczania i wychowania muszą być w naszej szkole dobre i z każdym rokiem stawać się lepsze. Do pracy tej musi być odpowiednio przygotowany i ustawiony nie tylko cały aparat pedagogiczny, ale również organizacje młodzieżowe, komitety rodzicielskie i opiekuńcze, organizacje kobiece i związki zawodowe.

Jednym z podstawowych czynników warunkujących należyte wyniki nauczania i wychowania jest dobre przygotowanie

bazy materialnej szkół. Jest to sprawa szerokiego czynnika społecznego, a przede wszystkim prezydium i komisji rad narodowych.

Należyta troska ludowej władzy terenowej o szkolnictwo w okresie jego intensywnego przygotowywania się do nowego go roku szkolnego ułatwi szkole naszej spełnienie jej ważnych zadań — wzmocnienie szeregu Frontu Narodowego — sojuszu robotniczo-chłopskiego i przygotowania kadr do pełnego wykonania naszego Wielkiego Planu 6-letniego.

W tym celu Prezydium Woj. RN uchwała:

1. Zobowiązać Wydział Oświaty Woj. RN do
  - a) objęcia dokształcaniem w Komisjach Rejonowych wszystkich nauczycieli niekwalifikowanych, jak również do wzmocnienia kontroli nad szkoleniem ideologicznym nauczycieli.
  - b) właściwego skorygowania i rozstawienia kadr nauczycielskich szczególnie w P. G. R. i sp-niach produkcyjnych i otoczenia pracy tych szkół specjalną opieką. Termin wykonania 31. VIII. 1952 r.
  - c) ustawienia wszystkich czynników pedagogicznych w szkołach, rad pedagogicznych, organizacji młodzieżowych i komitetów rodzicielskich do świadomej i planowej współpracy na odcinku dydaktycznym i wychowawczym przez odpowiedni instruktarz, zarządzenia i kontrolę.
  - d) popularyzowania na konferencjach sierpniowych i konferencjach kierowników szkół osiągnięć przodujących nauczycieli.
  - e) rozplanowania i należytego zorganizowania oraz kontroli zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych celem ściślejszego powiązania młodzieży ze szkołą dla podniesienia poziomu naukowego i wychowawczego szkół. Termin wykonania do 31. VIII 1952 r.
  - f) otoczenia większą opieką i nadzorem szkół T. P. D. w zakresie doboru kadr nauczycielskich i rekrutacji młodzieży do szkół. Termin wykonania do 31. VIII 1952 r.
  - g) ożywienia pracy zwłaszcza w środowiskach wiejskich na odcinku wychowania fizycznego dzieci młodzieży po przez odpowiedni instruktarz i kontrolę, wzmocnienie troski o urządzenie boisk sportowych, sal gimnastycznych i zaopatrzenie szkół podstawowych w sprzęt sportowy.
  - h) wzmocnienia kontroli i nadzoru nad przedszkolami we wsiach spółdzielczych i P. G. R. oraz podniesienia ich stanu sanitarnego.
2. Zobowiązać Wydział Oświaty do dopilnowania terminowego zakończenia remontów budynków szkolnych oraz Wy-



dział Budownictwa do przyśpieszenia kolaudacji wykończonych obiektów.

3. Zobowiązać Prezydium P. R. N., MRN i GRN do uruchomienia przewidzianych w budżetach kredytów na zaspokojenie aktualnych potrzeb finansowych szkół, szczególnie w odniesieniu do remontów oraz zakupu sprzętu szkolnego i pomocy naukowych. Termin wykonania do 20. VIII. 1952 r.
4. Polecieć Prezdydiom PRN, MRN, GRN
  - a) dostarczanie mieszkań nauczycielom i wychowawczyom przedszkoli w pierwszej kolejności — w zrozumieniu doniosłości spełnianych przez nich zadań.
  - b) zmobilizowanie szerokich środków społecznych, komitetów rodzicielskich i opiekuńczych, instytucji i organizacji społecznych do szybkiej i skutecznej pomocy przy realizowaniu planu remontów szkół.
  - c) zaopatrzenie szkół i nauczycielstwo w węgiel na zimę 1952/53 bez względu na wyłączenie miejsc ich zamieszkania spod zaopatrzenia w węgiel.
  - d) zmobilizowanie szerokiej opinii społecznej do czuwania nad zachowaniem się młodzieży szkolnej, przeanalizowanie na jednym z najbliższych posiedzeń Prezydium wyników nauczania i wychowania młodzieży na ich terenie.
  - e) roztoczenia opieki i kontroli w poszczególnych zakładach pracy nad doskonaleniem kadr nie tylko na odcinku szkolenia zawodowego, ale i ogólnokształcącego.
- 5) zalecić Prezydium P. R. N. w Kamieniu, Myśliborzu oraz MRN w Szczecinie, zapewnienie Liceum Pedagog. i ich internatom należytych warunków pomieszczeniowych zgodnie z ich potrzebami.
- 6) zalecić Przewodniczącym Prezdydiów M. i P. R. N. by wzięli osobiście udział w nauczycielskich konferencjach sierpniowych, mających na celu dalszą mobilizację sił wszystkich pracowników oświaty do wykonania ważnych zadań oświatowych i kulturalnych.

Za Prezydium Rady Narodowej

**Karol Roszkowicz**  
Sekretarz Prezydium

**Leon Szechter**  
Z-ca Przewodniczącego Prezydium

#### Poz. 43

#### UCHWAŁA

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

Nr XLI/467 z dn. 7. VIII. 1952 r.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na podstawie art. 40 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. Nr 66, poz. 454) wprowadza na terenie miast:

Swinoujście  
Stargardu i  
Szczecina,

postępowanie przyśpieszone karno-administracyjne odnośnie wykroczeń określonych w art. 8 i 11-15 ustawy przeciwko-  
holowej z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U. z r. 1931 Nr 51, 423  
wraz z późniejszymi zmianami) na okres czasu od 15 sierpnia  
do 1 listopada 1952 r.

Za Prezydium Rady Narodowej

**Karol Roszkowicz**  
Sekretarz Prezydium

**Leon Szechter**  
Z-ca Przewodniczącego Prezydium

#### Poz. 44

#### UCHWAŁA

Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Kultury Fizycznej

z dnia 11. VII. 1952 r.

Prezydium WKKF analizując stan opieki lekarskiej w dziedzinie kultury fizycznej i sportu na terenie woj. Szczeciskiego stwierdza co następuje:

1. Organizacje sportowe i zawodnicy w bezwzględnej większości nie doceniają znaczenia opieki lekarskiej w sporcie i nie rozumieją celu badań lekarskich sportowców. Zdarzają się wypadki, że sportowcy bez poddania się badaniu lekarskiemu uprawiają nieodpowiednie dla siebie dziedziny sportu, względnie stosując nie odpowiednie dawki ćwiczeń, narażając poważnie organizm na utratę zdrowia i obniżenie swego poziomu sportowego.
2. Dotychczasowe instrukcje w sprawie obowiązkowych badań lekarskich nie były dość jasno zredagowane dla organizacji sportowej ani dla samych sportowców.
3. Obowiązujący dotychczas plan badań lekarskich na terenie miasta Szczecina opracowany był w formie sztucznej i nie zdał egzaminu życiowego.
4. Dotychczasowa forma pracy nie zabezpieczyła należytej pełnej realizacji wydanych uchwał i instrukcji o opiece lekarskiej w sporcie.

W związku z powyższym Prezydium WKKF mając na celu ochronę zdrowia sportowców przez wyeliminowanie szkodliwych dla zdrowia momentów i zapewnienie stałego podnoszenia jego poziomu przez zabezpieczenie właściwej opieki lekarskiej w sporcie — uchwala co następuje:

1. Każdy sportowiec może uprawiać wychowanie fizyczne i brać udział w treningach, w próbach SPO i w zawodach sportowych po stwierdzeniu przez lekarza jego zdolności.
2. **Rodzaje badań lekarskich:**  
Wprowadza się dwa rodzaje badań lekarskich
  - a) badania szczegółowe
  - b) badania ogólne.
3. **Dokumentacja badań lekarskich**
  - a) Dokumentem poddania się szczegółowym badaniom lekarskim jest karta zdrowia sportowca, wydana przez Centr. Woj. Radnię Sport. w Szczecinie lub upoważnioną przez nią inną radnię sportową - lekarską.
  - b) Dokumentem ogólnego badania lekarskiego jest adnotacja lekarska z podaniem daty i oceny (zdolny — niezdolny) wraz z podpisem i pieczęcią.

Adnotacja ta winna być dokonana na legitymacji członkowskiej koła sportowego, LZS i SKS.

W okresie przejściowym do końca roku 1952 adnotacje lekarza mogą być dokonywane na legitymacjach kontrolnych SPO, BSPO. Badanie ogólne może być przeprowadzone przez każdego lekarza.

#### 4. Okres badań lekarskich

Każdy sportowiec powinien poddać się badaniom lekarskim przynajmniej dwa razy do roku w odstępach półrocznych z wyjątkiem

- a) dyscyplin sportowych, które wymagają częstszego badania lekarskiego (boks).
- b) Sportowców których stan zdrowia wymaga częstszej kontroli lekarskiej a co uwidocznione jest w terminie ważności karty badań lekarskich.



**5. Odpowiedzialność**

- a) odpowiedzialność za przeprowadzenie badań lekarskich zawodników (czek) i dopuszczenie ich na tej podstawie do udziału w treningach, próbach na odznakę SPO (BSPO) i zawodów sportowych ponosi kierownictwo organizacji sportowej, instruktorzy i trenerzy.

W stosunku do niepodporządkowujących się wytycznym tej uchwały wyciągnięte będą konsekwencje organizacyjne i dyscyplinarne.

- b) za dopuszczenie do udziału w zawodach sportowych zawodników (czek) bez okazania ważności badań lekarskich — odpowiedzialność ponoszą organizatorzy i sędziowie.

Bez okazania ważnych kart zdrowia sportowca żaden zawodnik (drużyna) nie może być dopuszczony do zawodów.

6. Okazywanie karty zdrowia sportowca przez zawodników pod rygorem niedopuszczenia do zawodów obowiązuje:

**A. na terenie całego województwa**

- a) na zawodach w piłce nożnej w klasie I  
b) na wszystkich zawodach bokserskich.

**B. na terenie miasta Szczecina**

Na wszystkich zawodach sportowych z wyjątkiem imprez masowych, pokazów masowych, prób na odznakę SPO i wewnętrznych zawodów Kół Sportowych, SKS w następujących dyscyplinach sportowych:

- a) piłka nożna ( w rozgrywkach we wszystkich klasach)  
b) kolarstwo  
c) lekkoatletyka  
d) gimnastyka  
e) piłka siatkowa, koszykowa, piłka ręczna  
f) tenis  
g) szermierka  
h) atletyka  
i) sport pływacki  
j) sport kajakowy i wioślarski  
k) żeglarstwo.

7. Okazanie się badaniem lekarskim ogólnym z odnotowaniem na legitymacji członkowskiej lub legitymacji kontrolnej SPO, BSPO obowiązuje:

- a) na wszystkich zawodach w dyscyplinach sportowych nie wymienionych w pkt. 6  
b) na wszystkich treningach, imprezach sportowych, pokazach masowych, próbach na odznakę SPO — (BSPO), wewnętrznych zawodach kół sportowych i SKS.

8. Do przeprowadzenia kontroli realizacji niniejszej uchwały upoważnieni i zobowiązani są:

- a) lekarze i inspektorzy poradni sportowo-lekarskich  
b) pracownicy WKKF, PKKF i MKKF  
c) członkowie sekcji sportowej WKK- PKKF w zakresie swojej dyscypliny sportowej.

9. Obowiązujący plan badań lekarskich na terenie miasta Szczecina traci swą moc obowiązującą z dniem 31 lipca br. Nowy plan badań lekarskich w Centralnej Woj. Radzie Sportowo-Lekarskiej w Szczecinie zostanie przez nią opracowany w terminie do dnia 20 lipca br. i przesłany do okręgowych Rad Zrzeszeń Sportowych z uwzględnieniem:

- a) przydziału dla zrzeszeń sportowych określonych dni w tygodniu (w uzgodnieniu z nimi)

- b) przepustowości Poradni na poszczególne dni tygodnia i na zrzeszenia sportowe.

10. Zobowiązuje się kierownictwa wszystkich organizacji sportowych, trenerów i instruktorów, sekcje sportowe WKKF i PKKF do pełnego uświadomienia wszystkich sportowców o znaczeniu kontroli lekarskiej w sporcie i zapoznania ich z treścią niniejszej uchwały.

11. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 21 sierpnia 1952 r.

12. Prezydium PKKF na podstawie niniejszej uchwały opracują uchwałę zabezpieczając realizację należytej opieki lekarskiej w sporcie na swoim terenie — w dostosowaniu do lokalnych warunków.

**Szczesny Edmund**

Przewodniczący WKKF

**Poz. 45****ZARZĄDZENIE**

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

z dnia 24. VII. 1952 r.

o powołaniu Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno - Architektonicznej. Na podstawie § 16 ust. 1 uchwały Prezydium Rządu Nr 817 z dnia 1 grudnia 1951 r. w sprawie zatwierdzania projektów urbanistycznych i architektonicznych (Mon. Pol. N-A. 102, poz. 1481) zarządza się co następuje:

- § 1. Powołuje się Wojewódzką Komisję Urbanistyczno-Architektoniczną przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.
- § 2. Komisja jest fachowym organem, opiniującym projekty architektoniczne i podstawowe projekty budowlane dla obszaru województwa szczecińskiego, przedstawione przez Przewodn. Komisji.
- § 3. Przewodniczącego Komisji wyznacza Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej spośród swego grona, a zastępcę Przewodniczącego Komisji spośród pracowników Wydziału Budownictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.
- § 4. Członków Komisji powołuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej spośród osób, posiadających fachowe znajomości urbanistyki i architektury.
- Ponadto w skład Komisji wchodzi stali delegaci Dowództwa Okręgu Wojskowego.
- § 5. Przewodniczący Komisji może na posiedzenia zapraszać przedstawicieli zainteresowanych organów i instytucji publicznych. Przewodniczący Komisji może na posiedzenia Komisji zapraszać imiennie wybitnych znawców zagadnień, które mają być przedmiotem rozważań Komisji.
- § 6. Członek Komisji i stały delegat może być zastąpiony przez zastępcę, powołanego lub wyznaczonego zgodnie z § 4.
- § 7. Sprawę wynagrodzeń za pracę w Komisji ureguje oddzielnie zarządzenie.
- § 8. Sekretarza Komisji wyznacza Przewodniczący Komisji spośród pracowników Wydziału Budownictwa. Obsługę biurową Komisji wykonuje Wydział Budownictwa.
- § 9. Tryb pracy Komisji określa regulamin, stanowiący załącznik do zarządzenia.
- § 10. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 24 lipca 1952 r.

**Franciszek Nowak**

Przewodniczący Prezydium



**II. Publikacja****Poz. 46.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstwa na własność Państwa (D. U. R. P. nr. 16 poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu Lekkiego z dnia 31 marca 1950 r. ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy w dniu 2 września 1952 r. w lokalu drukarni w Świnoujściu przy Pl. Słowiańskim nr 2 przedsiębiorstwa — drukarni Paul Bremse, Międzyzdroje ul. Ogrodowa nr 8, przejętej na własność Państwa orzeczeniem M. P. L. nr 31 z dnia 10. I. 1950 r. ogłoszonym w Monitorze Polskim nr A-23 z dnia 2. III. 1950 r. poz. 240. Wzywa się nieznaną z miejsca pobytu właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo - odbiorczego.

SZCZECIŃSKIE ZAKŁADY GRAFICZNE

**Poz. 47****OGŁOSZENIE**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P.

Nr 16 poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu Rolnego i Spożywczego z dnia 13 stycznia 1951 r. znak O II E-12/471 i O II E-13/474 ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo - odbiorcze przyjętych na własność Państwa przedsiębiorstw należących do firmy:

Zuckerfabrik Klützow — G. m. b. H. w Kluczewie, pow. Pyrzyce:

1. w dniu 25 września 1952 r. o godz. 10 przed południem w Cukrowni Kluczewo — protokół zdawczo-odbiorczy zakładu przemysłu cukrowniczego w Kluczewie, pow. Pyrzyce.

2. w dniu 26 września 1952 r. o godz. 10 przed południem w Suszarni Wałcz — protokół zdawczo-odbiorczy Suszarni w Wałczu, pow. Wałcz.

Wzywa się właścicieli powyższych przedsiębiorstw oraz właścicieli składników majątkowych znajdujących się w powyższych przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo - odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje protokołu zdawczo - odbiorczego.

Poznań, dnia 21 sierpnia 1952.

ZJEDNOCZONE CUKROWNIE POZNAŃSKIE  
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione  
w P o z n a n i u

**Poz. 48**

Sprostowanie omyłki w Nr 7, poz. 41 winno być uchwałą Nr XXXV/404 z dnia 11. 7. 1952 r. oraz/w pkt. IV pod lit. b winno być „w terminie do dnia 15. VIII. 1952 r.

---

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium W.R.N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4.  
Redakcja: pok. 233 (I piętro), Administracja pok. 221 (I piętro).

---

**Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:**

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł., przy większej ilości druku o 0,30 zł. więcej od każdej strony drukowanej.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 9 zł.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto PKO Nr X-4666/431 Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**ODBIORCA:**